

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 12 (1894)
Heft: 66

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^o Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^o Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^o semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22, 2^o semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung
regelmässig *Mittwoch und Samstag* abends. Nach Bedarf erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration
im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Rédaction et Administration
au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mardis et samedis* soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts., Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Wochen-situation; Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Situation hebdomadaire; Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel.

1894. 16. März. Die im Handelsregister eingetragene Kommanditgesellschaft **Aufranc & Co** in Biel (S. H. A. B. Nr. 62 vom 17. Juni 1885, pag. 415) hat sich aufgelöst. Die an Louis Aufranc und Jean Wendling-Krebs erteilten Prokuren fallen dahin.

Jean Wendling-Krebs von Vingelz und Georg-Louis Aufranc, Sohn, von Illingen, beide wohnhaft in Biel, haben unter der Firma **Aufranc & Co** in Biel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung ins Handelsregister ihren Anfang nimmt. Die neue Firma «Aufranc & Co» übernimmt Aktiva und Passiva der aufgelösten Firma «Aufranc & Co». Natur des Geschäftes: Gold- und Silber-Aschenwäscherei und daheriger Handel.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

16. März. Die Firma **Ulrich Aegerter** in Bärau bei Langnau (S. H. A. B. Nr. 54 vom 14. April 1883, pag. 414) ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des bisherigen Inhabers erloschen.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

16. März. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft für Häutligen und Umgebung**, mit Sitz in Häutligen (S. H. A. B. Nr. 205 vom 19. Oktober 1891, pag. 831), hat unterm 19. Januar 1894 mit Amtsdauer bis 31. Dezember 1895 gewählt: Als Präsident, am Platz des Christian Mosimann in Häutligen, Friedrich Mosimann, daselbst; und als Vizepräsident, an Stelle des Christ. Graf, Peter Keller in Häutligen. Der bisherige Sekretär Lehrer Graf wurde wieder bestätigt.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Bremgarten.

1894. 16. März. Die Firma **G. Schmid-Saxer** in Häglingen (S. H. A. B. Nr. 41 vom 3. Februar 1887, pag. 80) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Mendrisio.

1894. 16. marzo. Proprietario della ditta individuale **Stoppa Adolfo** in Chiasso, è Stoppa Adolfo fu Francesco di Chiasso, suo domicilio. Genere di commercio: Spedizioni e rappresentanze. Bureau: Casa propria.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Yverdon

1894. 16. mars. La raison **Marc Constancin**, à Yverdon, commerce de vins, banque et commission (F. o. s. du c. du 5 février 1883, n^o 132, page 967), a cessé d'exister ensuite de décès du titulaire, ensorte qu'elle est radiée. La procuration conférée par le chef de la maison à son employé Samuel Grand, à Yverdon, a cessé de déployer ses effets et est radiée aussi.

16 mars. La raison **Jean Dessemontet**, à Yvonand, exploitation de l'Hôtel-de-Ville (F. o. s. du c. du 31 mars 1891, n^o 71, page 294), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire, ensorte qu'elle est radiée.

16 mars. Pauline, née Keller, veuve de Maurice Meigniez, de Bonvillars, domiciliée à Yverdon, déclare que son mari étant décédé le 7 mai 1893, la maison de commerce dont il était chef, à Yverdon, sous la raison **Maurice Meigniez**, draperie, toilerie et nouveautés (F. o. s. du c. du 3 février 1883, n^o 12, page 85), a cessé d'exister.

A partir de la date ci-dessus, la prénommée Pauline Meigniez a repris l'actif et le passif et le commerce de son défunt mari; elle déclare en conséquence être le chef de la maison **V^o Maurice Meigniez**, audit Yverdon. Genre de commerce: Draperie, toilerie, nouveautés et confections. Magasin: 12, Rue du Lac.

16 mars. François Corset, allié Lambert, d'Essert-sous-Champvent, y domicilié, déclare être le chef de la maison **François Corset-Lambert**, audit Essert-sous-Champvent. Genre de commerce: Exploitation du Café de la Gare.

16 mars. La raison **Sel. Guillet**, à Yverdon, exploitation d'un café-restaurant, Rue du Collège (F. o. s. du c. du 3 mars 1893, n^o 50, page 201), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire, ensorte qu'elle est radiée.

16 mars. La raison **E. Piaget neveu**, à Yverdon, chapellerie (F. o. s. du c. du 9 mai 1883, n^o 67, page 539), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire, ensorte qu'elle est radiée.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice.

1894. 16. mars. Par jugement en date du 1^{er} mars 1894, le juge instructeur du district de Monthey a déclaré en état de faillite, dès ce jour, la société en nom collectif **Divol et Némoy**, à Vouvry, commerce de chaux hydraulique, ciment et gypse (F. o. s. du c. du 14 avril 1884, n^o 30, page 268; et Bulletin officiel du Valais, n^o 16, 1884). Cette raison est radiée d'office.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Baarvorrath Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulat. Circul. non couv.	Verfügb. Baarschaft Encaisse dispon.
1892.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	149,566	85,983	69,633	23,595
Maximum	168,581	92,297	77,393	26,986
Minimum	141,144	86,426	51,415	18,499
1893.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	154,056	89,413	64,643	22,465
Maxima	172,923	95,345	83,119	29,446
Minima	142,905	85,154	49,360	17,673
1894.				
1. Quartal - 1 ^{er} trimestre.				
6. Januar - 6 janvier	165,872	92,545	72,827	21,925
13. Januar - 13 janvier	160,983	93,322	67,661	23,308
20. Januar - 20 janvier	155,531	94,211	61,320	25,440
27. Januar - 27 janvier	154,113	94,229	59,884	26,106
3. Februar - 3 février	156,795	95,780	63,065	25,474
10. Februar - 10 février	153,273	93,762	59,521	26,161
17. Februar - 17 février	149,033	95,281	55,752	25,893
24. Februar - 24 février	147,687	92,531	55,156	26,633
3. März - 3 mars	149,672	91,699	57,973	24,945
10. März - 10 mars	155,459	92,739	63,200	26,359
17. März - 17 mars	153,725	92,722	61,003	26,005

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken

Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses

im Monat Februar 1894 — en février 1894.

Inhaltungsnummer n ^o d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus	An die emittierende Bank gesandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a remis
		Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	1,017,650	885,050
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	147,150	—
3	Kantonalbank von Bern	799,850	729,400
4	Banca cantonale ticinese	22,250	37,300
5	Bank in St. Gallen	1,114,350	614,200
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	12,950	650
7	Thurgauische Kantonalbank	40,100	67,550
8	Aargauische Bank	159,300	82,500
9	Toggenburger Bank	24,350	6,250
10	Banca della Svizzera italiana	74,700	42,300
11	Thurgauische Hypothekenbank	9,500	137,250
12	Graubündner Kantonalbank	180,150	58,200
13	Luzerner Kantonalbank	204,750	220,750
14	Banque du commerce	3,119,650	1,827,700
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	54,650	19,900
16	Bank in Zürich	55,500	300
17	Bank in Basel	2,324,900	2,909,400
18	Bank in Luzern	190,750	199,850
19	Banque de Genève	718,600	1,309,700
21	Zürcher Kantonalbank	1,832,200	2,782,950
23	Bank in Schaffhausen	63,950	2,150
24	Banque cantonale fribourgeoise	20,500	9,500
26	Banque cantonale vaudoise	1,207,000	762,000
27	Ersparniskasse des Kantons Uri	10,600	8,150
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	5,500	650
30	Banque cantonale neuchâtoise	194,050	550
31	Banque commerciale neuchâtoise	304,900	813,150
32	Schaffhauser Kantonalbank	20,600	11,850
33	Glarner Kantonalbank	74,600	2,050
34	Solothurner Kantonalbank	153,250	160,000
35	Obwaldner Kantonalbank	8,650	3,700
36	Kantonalbank Schwyz	11,850	2,150
37	Credito Ticinese	33,100	29,500
38	Banque de l'Etat de Fribourg	36,950	31,100
39	Zürger Kantonalbank	—	—
Total		13,748,000	13,748,000
Januar — janvier		12,953,950	12,953,950
Durchschnitt des II. Semesters 1893 Moyenne du II ^e semestre 1893		8,917,950	8,917,950

II. Monatsbilanz 1894 der Schweizerischen

vom 28.

II^e Bilan mensuel de 1894 des banques

du 28

Aktiven

Nr.		Firma — Raison sociale		Kassa — Caisse						Disponibles Guthaben — Créances à vue										Wechselsforde- Créances sur effets de			
				Gesetzliches Metallgeld ¹		Eigene Noten in Kasse		Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Uebrigere Kassabestände ²		Emissions- und Bankguthaben		Korrespondenten-Debitoren		Diverse ³	Schweizer Wechsel ⁴		Wechsel auf das Ausland					
				Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
		Espèces ayant cours légal		Propres billets en caisse		Billets d'autres banques d'émission suisses		Autres valeurs en caisse ²		Banques d'émission et succursales		Correspondants débiteurs		Divers ³		Effets sur la Suisse ⁴		Effets sur l'étranger					
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	7,128,050	—	302,150	—	1,269,150	57,559	44	85,112	08	679,138	70	—	—	7,865,252	33	728,525	48	—				
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,038,462	90	12,200	—	97,300	18,231	75	13,591	75	349,436	27	—	—	2,668,893	12	—	—	—				
3	Kantonalbank von Bern, Bern	8,026,567	80	340,700	—	1,135,450	39,551	06	6,365,296	55	3,215,882	84	—	—	9,551,543	39	2,539,531	93	—				
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	863,699	—	8,700	—	54,650	114,142	70	1,099,794	26	1,302,795	23	295,174	04	1,740,537	69	2,218,889	20	—				
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	6,510,569	10	423,500	—	861,550	6,105	92	147,875	66	1,642,412	24	—	—	5,694,311	94	492,730	70	—				
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	330,685	—	—	—	19,100	7,357	87	162,803	48	94,975	10	11,159	30	885,563	93	—	—	—				
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	757,403	51	7,200	—	127,150	40,635	86	2,490,599	62	697,855	22	—	—	1,569,504	98	472,403	49	—				
8	Aargauische Bank, Aarau	1,983,755	36	203,100	—	227,800	49,643	32	170,307	99	686,719	80	—	—	3,501,539	99	435,937	63	—				
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	495,203	24	35,400	—	388,550	28,889	25	2,695,606	17	478,523	27	—	—	2,011,827	34	681,064	46	—				
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,145,861	30	19,850	—	188,450	116,968	81	139,254	63	1,017,291	87	—	—	901,577	28	818,084	81	—				
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	719,770	80	3,950	—	196,800	41,561	—	4,036,633	89	1,007,694	50	—	—	935,571	96	422,514	40	—				
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,182,847	05	62,450	—	121,300	8,497	25	160,575	35	263,832	43	16,486	36	8,500,890	81	2,485	15	—				
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	1,590,290	—	106,400	—	212,350	12,856	70	448,863	35	643,604	40	—	—	2,574,924	41	10,953	91	—				
14	Banque du commerce, Genève	8,830,301	60	3,564,450	—	2,166,500	36,787	55	1,397,911	05	2,773,757	60	809,735	40	8,929,574	55	748,995	80	—				
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,451,992	29	22,950	—	145,100	6,485	07	46,971	03	14,268	23	—	—	2,030,102	45	21,825	40	—				
16	Bank in Zürich, Zürich	523,687	36	12,600	—	201,200	1,145	04	509,008	94	1,260,617	71	—	—	1,199,366	50	1,343,555	86	—				
17	Bank in Basel, Basel	10,014,055	—	2,867,500	—	1,964,500	67,073	99	2,364,551	85	413,958	99	—	—	7,695,729	56	870,355	25	—				
18	Bank in Luzern, Luzern	1,917,704	55	136,650	—	126,900	81,310	43	51,253	54	636,873	45	—	—	1,750,404	71	275,463	61	—				
19	Banque de Genève, Genève	2,102,760	30	671,600	—	520,850	20,584	40	141,479	60	46,439	35	301,223	30	9,378,749	10	69,679	60	—				
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	15,414,373	75	4,284,550	—	3,203,050	278,299	15	14,995,647	09	2,486,221	32	—	—	24,548,614	61	5,055,218	55	—				
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,181,912	74	13,050	—	7,650	63,166	64	140,132	62	541,958	60	6,465	63	1,128,997	22	154,135	81	—				
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	535,780	—	11,700	—	284,500	11,934	95	72,026	70	31,424	14	—	—	1,581,392	44	1,278	23	—				
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,452,358	48	799,750	—	1,086,700	57,541	79	1,177,067	36	1,395,875	55	46,775	55	17,615,981	32	905,778	20	—				
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	466,055	—	—	—	27,650	7,864	17	214,987	27	144,235	59	—	—	25,516	05	—	—	—				
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	488,645	—	12,600	—	14,400	3,347	26	107,914	88	22,160	74	—	—	111,749	33	—	—	—				
30	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	2,431,265	43	245,200	—	570,850	25,502	36	719,532	74	1,515,290	67	116,687	13	3,937,85	96	619,003	87	—				
31	Banq. commercie ^{le} neuchâtoise, Neuchâtel	1,955,054	60	116,300	—	576,450	8,387	31	125,870	85	2,359,679	89	563,187	04	4,977,865	42	5,489	65	—				
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	813,390	06	33,500	—	190,800	28,324	25	15,401	57	104,081	95	20,483	03	887,355	30	32,375	39	—				
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,068,185	—	6,750	—	35,900	19,700	80	157,800	39	311,314	95	—	—	1,702,795	75	406,094	30	—				
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,136,087	98	24,650	—	356,900	46,106	80	43,041	10	551,623	63	2,190	70	2,194,312	51	36,803	50	—				
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	441,790	—	19,450	—	26,750	2,395	31	98,971	95	6,378	52	—	—	18,362	25	—	—	—				
36	Kantonalbank Schwyz	955,930	80	5,950	—	31,850	3,002	14	119,643	31	200,973	76	—	—	1,279,860	76	2,588	70	—				
37	Credito Ticinese, Locarno	698,890	—	10,350	—	49,900	42,213	11	229,349	93	149,090	05	9,180	—	846,806	11	165,284	06	—				
38	Banque de l'Etat de Fribourg	1,107,755	—	33,300	—	184,050	10,538	95	421,759	65	672,694	92	—	—	4,044,286	20	—	—	—				
39	Zuger Kantonalbank, Zug	522,505	—	450	—	40,600	3,318	56	21,946	32	171,073	56	—	—	369,018	04	23,406	57	—				
		92,283,645	—	14,418,900	—	16,713,100	1,367,031	46	41,188,584	52	27,790,095	04	2,198,702	48	444,646,633	31	19,525,473	75	—				
		124,782,676. 46						71,177,382. 04						205,286,239. 14									

¹ Inkl. Depositum bei der Centralstelle. ² Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. ³ Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. ⁴ Compris l'avoir au bureau central. ⁵ Billets des banques non autorisées, monnaie d'appoint et billets étrangers. ⁶ Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue												Wechsel- Engagements sur	
		Noten- Zirkulation Billets en circulation	Eigene Noten in Kasse Propres billets en caisse	Giro- und Checks-Conti Comptes de virements et de chèques	Depositen und Kassascheine Bons de caisse et de dépôts	Emissionsbanken und Zweiganstalten Banques d'émission et succursales		Korresponden- ten- Kreditoren Correspondants créanciers		Konto-Korrent- Kreditoren ⁷ Comptes courants créanciers ⁷		Diverse ⁸ Divers ⁸		Eigenwechsel Billets à ordre à terme			
						Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	11,097,850	302,150	350,894	41	—	—	202,040	22	436,176	64	3,864,469	23	—	—	—	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,987,500	12,200	—	—	—	—	25,288	48	75,140	57	—	—	—	—	—	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	14,659,300	340,700	—	—	—	—	6,256,601	87	544,981	16	15,512,294	02	—	—	—	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,991,300	8,700	—	—	—	—	1,102,125	44	898,008	32	2,802,544	60	1,032	1,365,000	—	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	13,076,500	423,500	520,708	59	—	—	229,130	02	6,267	82	805,584	83	—	—	—	
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	689,200	—	—	—	—	—	511	99	14,204	67	181,059	36	—	—	—	
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,492,800	7,200	—	—	—	—	2,442,698	02	167,731	31	—	—	—	—	—	
8	Aargauische Bank, Aarau	3,796,900	203,100	—	274,630	75	—	16,120	14	12,113	84	5,484,857	25	—	—	—	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	964,600	35,400	—	71,490	—	—	2,483,685	76	109,125	04	3,185,444	55	355	—	—	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,980,150	19,850	—	—	—	—	18,128	26	158,813	49	1,386,344	26	11,267	70	—	
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	996,050	3,950	—	10,180	—	—	3,853,346	71	69,422	47	1,813,979	40	120,352	50	109,400	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,937,550	62,450	—	—	—	—	32,535	46	52,732	86	3,375,484	65	24,297	30	—	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,893,600	106,400	—	1,489,317	60	—	411,711	01	27,119	74	2,715,163	70	—	—	—	
14	Banque du commerce, Genève	19,835,553	3,564,450	3,831,377	55	—	—	148,665	45	—	—	—	18,221	—	—	—	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,977,050	22,950	—	—	—	—	7,491	72	16,786	35	2,286,912	18	—	—	—	
16	Bank in Zürich, Zürich	1,037,400	12,600	671,022	40	—	—	16,473	75	83,588	71	77,894	25	—	—	—	
17	Bank in Basel, Basel	17,132,500	2,867,500	2,912,581	93	—	—	1,281,896	34	32,483	61	671,947	93	—	—	—	
18	Bank in Luzern, Luzern	5,863,350	136,650	750,061	75	—	—	175,411	18	105,069	39	190,948	15	218,317	52	—	
19	Banque de Genève, Genève	4,328,400	671,600	778,697	81	—	—	14,213	50	7,898	95	—	1,933	50	—	—	
20	Zürcher Kantonalbank, Zürich	19,015,450	4,284,550	12,769,466	81	2,453,311	65	16,310,950	93	88,901	62	9,281,706	11	—	—	—	
21	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,486,950	13,050	90,636	70	—	—	68,421	41	150,444	05	1,644,028	30	100,844	10	—	
22	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	988,300	11,700	—	—	—	—	52,518	82	83,504	35	1,084,281	55	7,662	50	—	
23	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	9,200,250	799,750	303,134	21	—	—	683,446	85	428,071	81	9,968,192	67	81,181	71	—	
24	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	1,000,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	987,400	12,600	—	70,429	01	—	50,931	30	14,157	63	195,250	70	—	—	—	
26	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	5,754,800	245,200	—	—	—	—	917,452	79	319,040	49	3,013,430	33	—	—	—	
27	Banque comm ^e neuchâtoise, Neuchâtel	3,983,700	116,300	736,126	10	113,115	20	18,517	89	4,328	65	—	19,980	—	—	—	
28	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,466,500	33,500	1,591	48	—	—	20,217	53	11,929	95	1,530,457	56	—	—	—	
29	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,493,250	6,750	—	45,143	50	—	4,823	77	7,920	63	1,420,116	19	2,720	100,000	—	
30	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	3,975,350	24,650	135,736	60	—	—	154,071	52	90,195	68	2,293,961	62	—	—	—	
31	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	980,550	19,450	—	—	—	—	—	88	2,769	85	177,645	99	—	—	—	
32	Kantonalbank Schwyz	1,994,050	5,950	—	10,945	87	—	15,424	93	48,670	53	1,000,193	96	—	—	—	
33	Credito Ticinese, Locarno	1,489,650	10,350	—	—	—	—	63,155	90	518,493	68	—	2,375	—	—	—	
34	Banque de l'Etat de Fribourg	2,466,700	33,300	—	—	—	—	207,093	26	1,172,243	65	4,465,059	15	600,000	—	—	
35	Zuger Kantonalbank, Zug	999,550	450	—	176,418	06	—	—	—	5,562	13	854,699	25	2,283	75	—	
		167,020,300	14,418,900	23,852,035	63	4,714,981	64	37,288,462	22	5,763,899	59	50,783,951	79	612,823	58	2,174,400	
		181,439,200. —					153,016,154. 45					15,491,894. 80					

¹ Rückzahlbar ohne oder mit ganz kurzer Kündigungsfrist. ² Inkl. nicht erhobene Dividenden. ³ Inkl. Hypotheken auf Liegenschaften. ⁴ Payable sans ou à courte dénonciation. ⁵ Compris dividendes non perçus. ⁶ Compris les hypothèques sur immeubles.

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Februar 1894.

d'émission suisses (y compris les succursales)

février 1894.

Actif

-rungen change		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total	Nr.		
Wechsel mit Faustpfand ⁵ Avances sur nantissement ⁵		Conto-Corrent- Debitoren Comptes courants débiteurs		Schuldscheine ohne Wechsel- verbindlichkeit Créances sans engagement par lettre de change		Hypothekar- anlagen Créances hypothécaires		Effekten Effets publics		Diverse ⁶ Divers ⁶		Mobilien und Immobilien Meubles et immeubles		Kommanditen Commandites		Gesellschafts- Conti Comptes d'ordre (charges)		Capital non versé de dotation et sur actions					
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
—	—	3,048,992	36	2,990,389	50	32,038,517	66	1,583,435	25	—	—	515,937	78	—	—	1,015,334	30	—	—	59,307,544	88		
457,081	15	995,984	80	1,543,220	80	26,128,586	25	1,154,325	—	—	—	41,210	40	—	—	1,063,840	41	—	—	35,585,364	60		
659,656	42	8,592,488	04	722,508	55	331,871	—	6,817,961	66	—	—	436,113	40	—	—	79,295	50	—	—	48,854,418	14		
46,200	—	4,444,344	35	—	—	700,000	—	4,240,686	85	587,956	85	70,000	—	2,269,212	01	739,908	63	—	—	21,096,690	81		
4,223,710	—	2,313,643	03	40,448	59	345,289	—	857,256	45	—	—	66,150	—	566,500	—	4,590	39	2,250,000	—	26,359,643	02		
21,746	—	976,756	40	—	—	55,595	22	1,043,982	95	—	—	39,564	69	—	—	17,656	82	300,000	—	3,966,946	76		
990,375	95	2,228,048	61	1,983,787	67	41,212,127	18	1,760,360	—	—	—	152,000	—	—	—	1,344,203	69	—	—	55,863,655	78		
1,258,500	—	4,134,044	77	834,345	10	26,474,252	77	4,677,194	05	—	—	843,147	—	—	—	331,889	22	—	—	45,632,227	05		
734,366	70	8,628,355	75	2,511,817	25	8,011,824	51	966,401	32	—	—	564,900	60	—	—	4,775	37	—	—	28,537,505	23		
1,055,605	—	3,207,896	51	—	—	120,000	—	5,477,136	40	11,111	70	222,538	50	687,887	58	657,740	89	1,000,000	—	16,787,255	08		
256,012	—	2,337,525	29	2,403,174	40	35,965,519	18	1,708,377	45	—	—	85,000	—	—	—	1,124,773	95	—	—	51,244,878	82		
348,000	—	4,574,247	77	1,945,554	75	15,027,748	78	7,433,520	—	—	—	61,872	—	—	—	575,034	03	—	—	41,288,391	73		
1,930,507	03	4,635,797	45	19,621,144	83	10,269,774	92	13,079,407	25	66,497	10	3,000	—	—	—	18,593	67	—	—	55,165,265	02		
4,483,700	—	—	—	—	—	—	—	6,072,209	20	—	—	366,000	—	—	—	14,075	30	—	—	40,193,998	05		
—	—	1,246,980	07	7,795,511	40	998,732	70	958,358	70	—	—	—	—	—	—	228,408	69	—	—	14,967,686	03		
2,202,370	—	6,901,250	04	—	—	—	—	6,282,316	88	† 647,761	60	300,000	—	—	—	56,744	30	—	—	21,442,254	23		
7,280,363	—	2,815,534	65	1,115,000	—	—	—	4,189,185	05	—	—	335,000	—	—	—	56,327	55	4,000,000	—	46,049,134	89		
2,156,024	36	3,322,045	17	4,106,850	—	2,314,258	77	5,304,575	95	57,486	78	1,006,500	—	—	—	230,724	45	4,000,000	—	27,474,525	96		
1,018,937	90	—	—	—	—	—	—	717,960	—	56,299	65	220,094	—	—	—	19,867	70	—	—	15,311,524	90		
—	—	14,259,289	96	19,446,749	59	57,593,439	55	4,055,026	68	—	—	446,952	30	165,011	—	1,893,828	27	—	—	198,121,271	82		
553,773	75	4,020,879	41	1,947,092	25	1,516,354	07	3,357,641	71	—	—	379,749	84	—	—	144,505	85	—	—	15,157,466	14		
93,191	—	2,860,262	35	13,906	—	260,099	29	1,071,218	35	20,053	—	208,082	05	—	—	8,667	99	—	—	7,065,998	49		
5,730,094	95	8,141,320	66	6,727,334	50	7,577,605	71	16,987,094	56	597,538	75	691,917	35	—	—	540,221	26	—	—	74,590,865	99		
—	—	1,102,818	02	415,000	—	3,400,508	81	4,880,676	55	—	—	12,425	03	—	—	257,852	99	—	—	10,955,592	48		
31,000	—	516,649	10	63,805	65	1,555,919	24	892,340	—	—	—	—	—	—	—	126,949	58	—	—	3,947,480	78		
394,574	57	4,707,217	99	230,562	30	10,765,340	40	939,289	78	31	—	176,610	51	—	—	474,732	34	—	—	27,899,485	05		
430,600	—	210,878	91	—	—	—	—	2,217,880	45	1,551	—	166,640	—	—	—	10,726	05	—	—	13,626,511	67		
702,376	15	393,143	62	1,122,107	55	5,936,906	90	2,863,025	55	—	—	271	—	—	—	161,675	83	—	—	13,305,223	15		
237,163	75	2,980,960	72	2,258,423	95	6,151,781	72	3,066,230	25	—	—	45,100	—	—	—	100,552	07	—	—	18,548,693	65		
1,222,447	80	2,438,205	91	4,012,473	45	26,679,678	29	2,102,663	45	—	—	595,027	73	—	—	630,038	36	—	—	42,072,351	21		
36,500	—	398,878	18	173,646	41	2,365,505	32	862,001	—	—	—	—	—	—	—	373	37	—	—	4,453,002	31		
737,700	—	609,743	24	3,019,407	69	1,495,584	76	2,148,650	90	—	—	15,461	63	—	—	176,003	67	—	—	10,862,951	36		
1,079,593	60	3,363,973	42	82,249	12	639,077	40	1,408,709	36	533,447	19	168,645	62	—	—	21,346	26	—	—	9,691,105	23		
557,166	65	5,270,240	42	77,335	56	7,709,107	24	13,558,134	45	101,708	85	191,387	07	—	—	968,331	74	—	—	35,207,796	70		
153,884	35	633,676	17	3,576,409	54	3,720,949	21	480,370	—	889	80	64,282	30	—	—	318,987	23	—	—	10,105,766	65		
41,114,132	08	116,672,072	94	90,782,256	40	366,304,955	85	135,515,633	45	2,932,335	27	3,324,083	89	3,688,610	59	13,615,227	72	11,550,000	—	1,150,681,473	66		
712,257,253 91										25,627,922 11										Aktiven Actif		1,150,681,473	66
* Inkl. Wechsel zum Inkasso. * Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. * Inkl. Liquidationen und Restanzen. * Compris les effets à l'encaissement * Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. * Compris liquidations et soldes.																							

* Inkl. Wechsel zum Inkasso. * Inkl. Warrants und baselländsch. Gantrödel. * Inkl. Liquidationen und Restanzen.
 * Compris les effets à l'encaissement * Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. * Compris liquidations et soldes.

Aktiven
Actif

Passif

schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total	Nr.
Tratten und Acceptationen		Konto-Korrent- Kreditoren		Sparkassa- einlagen		Depositenscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse*		Reservefonds		Gesellschafts- Conti		Einbezahlt		Ausstehend			
Traites et acceptations		Comptes courants créanciers		Dépôts en caisse d'épargne		Bons de dépôts et obligations		Emprunts		Divers*		Fonds de réserve		Comptes d'ordre (produits)		Versé		Dû			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
173,376	25	—	—	21,874,646	32	13,178,681	10	—	—	—	—	1,535,268	—	291,992	71	6,000,000	—	—	—		
42,732	50	885,148	92	4,673,768	30	23,067,400	—	—	—	—	—	1,090,538	55	768,079	78	3,000,000	—	—	—		
—	—	595,167	87	5,733,881	57	3,882,879	74	—	—	—	—	397,866	10	706,942	49	10,000,000	—	—	—		
17,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20,000	—	696,051	27	2,000,000	—	—	—		
—	—	253,829	63	495,784	76	1,138,758	26	—	—	—	—	1,800,000	—	480,951	76	6,750,000	—	2,250,000	—		
350,544	—	5,711,713	99	10,667,584	06	30,199,840	—	—	—	—	—	140,000	—	53,598	09	700,000	—	300,000	—		
191,379	15	139,433	65	3,475,744	38	25,211,050	—	—	—	—	—	830,600	—	992,944	40	3,000,000	—	—	—		
2,076,460	80	—	—	6,882,497	89	8,482,065	90	—	—	773,375	35	600,000	—	226,897	89	6,000,000	—	—	—		
345,439	98	1,788,784	40	4,986,069	85	2,969,625	—	—	—	—	—	466,847	78	6,157	16	3,000,000	—	—	—		
152,905	05	2,103,060	51	9,126,250	20	25,151,434	05	—	—	—	—	810,000	—	312,782	14	1,000,000	—	1,000,000	—		
—	—	—	—	9,783,737	35	19,885,350	—	—	—	—	—	1,540,000	—	694,547	93	5,500,000	—	—	—		
71,400	—	2,362,132	—	29,780,331	57	11,856,632	70	—	—	—	—	1,452,369	75	681,884	36	2,000,000	—	—	—		
—	—	—	—	83,400	45	—	—	—	—	—	—	1,093,000	—	358,456	70	2,000,000	—	—	—		
31,841	50	—	—	4,688,364	81	2,443,816	75	—	—	—	—	505,000	—	207,333	60	12,000,000	—	—	—		
3,309,250	07	—	—	—	—	5,600,400	—	—	—	53,809	55	262,246	52	230,226	20	2,000,000	—	—	—		
—	—	3,346,188	72	—	—	—	—	—	—	—	—	500,000	—	79,815	50	10,000,000	—	—	—		
626,438	—	2,871,916	08	522,953	28	4,029,118	—	5,530,000	—	—	—	1,000,000	—	801,036	36	12,000,000	—	4,000,000	—		
—	—	—	—	4,073,192	55	2,273,654	20	—	—	—	—	300,000	—	154,262	61	4,000,000	—	4,000,000	—		
3,318,542	33	—	—	40,817,310	92	71,839,500	—	—	—	—	—	597,043	10	64,862	—	2,500,000	—	—	—		
2,054,781	18	2,453,553	51	—	—	3,125,800	—	—	—	—	—	4,780,000	—	1,161,581	45	12,000,000	—	—	—		
275,000	—	—	—	1,899,140	21	—	—	—	—	—	—	403,468	75	65,188	14	2,500,000	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	36,104,048	61	—	—	—	—	240,000	—	23,891	06	2,400,000	—	—	—		
—	—	85,634	03	8,718,059	02	—	—	—	—	—	—	3,282,916	66	1,679,873	47	12,000,000	—	—	—		
—	—	—	—	1,528,534	86	390,000	—	—	—	—	—	216,290	—	435,649	43	500,000	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40,039	42	168,137	86	500,000	—	—	—		
—	—	440,208	60	—	—	12,766,956	53	—	—	—	—	55,000	—	387,396	26	4,000,000	—	—	—		
—	—	790,938	23	—	—	2,562,700	—	—	—	27,934	90	1,200,000	—	62,570	70	4,000,000	—	—	—		
48,285	—	—	—	1,353,981	27	7,507,935	10	—	—	—	—	192,403	77	138,421	49	1,000,000	—	—	—		
189,328	80	—	—	13,688,834	30	—	—	—	—	—	—	500,000	—	89,506	46	1,000,000	—	—	—		
21,272	39	643,466	40	—	—	28,907,050	—	—	—	—	—	584,855	41	241,741	59	5,000,000	—	—	—		
—	—	—	—	1,737,805	95	901,197	65	—	—	—	—	132,247	52	1,335	35	500,000	—	—	—		
700	—	—	—	4,560,200	69	1,984,000	—	—	—	—	—	100,000	—	142,815	38	1,000,000	—	—	—		
20,817	80	1,797,411	30	2,682,197	59	1,347,900	—	—	—	—	—	—	—	258,784	01	1,500,000	—	—	—		
—	—	5,475,990	47	—	—	4,613,155	05	—	—	11,998	—	311,456	83	860,800	29	15,000,000	—	—	—		
—	—	204,135	69	5,651,241	09	1,800,300	—	—	—	38,000	—	4,060	—	70,106	68	800,000	—	—	—		
13,317,494	86	31,949,084	—	199,485,513	24	353,614,248	64	5,530,000	—	905,117	80	26,983,388	16	13,566,892	57	157,150,000	—	11,550,000	—		

General-Monats-Bilanz vom 28. Februar 1894

verglichen mit dem Vormonat.

Passiven.	31. Januar.		28. Februar.	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Noten in Händen Dritter	157,018,400	—	150,307,200	—
Eigene und andere Noten in Kassa	24,314,900	—	31,132,000	—
Noten-Emission	181,333,300	—	181,439,200	—
Giro- und Checks-Konti	20,967,547	70	23,852,035	63
Depositen- und Kassascheine	5,457,496	48	4,714,981	64
Emissionsbanken und Zweiganstalten	37,210,995	19	37,288,462	22
Korrespondenten-Kreditoren	6,031,999	47	5,763,899	59
Konto-Korrent-Kreditoren	78,764,818	77	80,783,951	79
Diverse	553,659	47	612,823	58
Andere kurzfristige Schulden	148,786,517	08	153,016,154	45
Eigen-Wechsel	1,493,210	—	2,174,400	—
Tratten und Acceptationen	14,857,050	19	13,317,494	80
Wechsel-Schulden	16,350,260	19	15,491,894	80
Konto-Korrent-Kreditoren	31,198,700	58	31,949,084	—
Sparkassa-Einlagen	201,088,257	41	199,485,513	24
Depositen-Scheine und Obligationen	348,684,823	04	353,614,248	64
Feste Anleihen	6,030,000	—	5,530,000	—
Diverse	853,418	70	905,117	80
Andere Schulden auf Zeit	587,855,199	73	591,483,963	68
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher	27,065,289	29	26,983,363	16
Gesellschafts-Konti	14,587,304	65	13,566,892	57
Eingezahltes Kapital	157,150,000	—	157,150,000	—
Eigene Gelder	198,802,593	94	197,700,260	73
Ausstehendes Kapital	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,144,677,870	94	1,150,681,473	66
Aktiven				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	63,489,700	—	66,808,120	—
Verfügbare Baarschaft	26,303,655	—	25,475,525	—
Eigene Noten	10,109,050	—	14,418,900	—
Noten anderer Schweizerischer Emissionsbanken	14,205,850	—	16,713,100	—
Uebrigere Kassabestände	1,540,412	10	1,367,031	46
Kassa	120,648,667	10	124,782,676	46
Emissionsbanken und Zweiganstalten	39,682,849	05	41,188,584	52
Korrespondenten-Debitoren	22,629,849	39	27,790,095	04
Diverse	2,419,928	96	2,198,702	48
Kurzfristige Guthaben	64,732,627	40	71,177,382	04
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	146,193,744	56	144,646,633	31
Wechsel auf das Ausland	22,308,488	91	19,525,473	75
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	40,958,317	80	41,114,132	08
Wechselforderungen	209,460,551	27	205,286,239	14
Konto-Korrent-Debitoren	118,028,699	55	116,672,072	94
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	91,018,951	98	90,782,256	40
Hypothek-Anlagen	365,789,658	96	366,304,955	85
Effekten (öffentliche Werthpapiere)	135,006,777	14	135,515,633	45
Liquidationen und Diverse	3,275,673	87	2,982,335	27
Andere Forderungen auf Zeit	713,119,761	50	712,257,253	91
Mobilien und Immobilien	8,254,941	15	8,324,083	80
Kommanditen und Beteiligungen	3,746,119	39	3,688,610	59
Gesellschafts-Konti	13,165,203	13	13,615,227	72
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	25,166,263	67	25,627,922	11
Ausstehendes Kapital	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,144,677,870	94	1,150,681,473	66

Bilan général mensuel du 28 février 1894

comparé avec le mois précédent.

Passif.	31 janvier		28 février	
	Francs.	Ct.	Francs.	Ct.
Billets en mains de tiers	157,018,400	—	150,307,200	—
Propres billets et autres billets en caisse	24,314,900	—	31,132,000	—
Emission de billets	181,333,300	—	181,439,200	—
Comptes de virement et de chèques	20,967,547	70	23,852,035	63
Bons de caisse et de dépôts	5,457,496	48	4,714,981	64
Banques d'émission et succursales	37,210,995	19	37,288,462	22
Correspondants créanciers	6,031,999	47	5,763,899	59
Comptes courants créanciers	78,764,818	77	80,783,951	79
Divers	553,659	47	612,823	58
Autres engagements à courte échéance	148,786,517	08	153,016,154	45
Billets à ordre	1,493,210	—	2,174,400	—
Traites et acceptations	14,857,050	19	13,317,494	80
Engagements par effets de change	16,350,260	19	15,491,894	80
Comptes courants créanciers	31,198,700	58	31,949,084	—
Dépôts en caisse d'épargne	201,088,257	41	199,485,513	24
Bons de dépôt et obligations	348,684,823	04	353,614,248	64
Emprunts fixes	6,030,000	—	5,530,000	—
Divers	853,418	70	905,117	80
Autres engagements à terme	587,855,199	73	591,483,963	68
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	27,065,289	29	26,983,363	16
Comptes d'ordre	14,587,304	65	13,566,892	57
Capital versé	157,150,000	—	157,150,000	—
Fonds propres	198,802,593	94	197,700,260	73
Capital non versé	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,144,677,870	94	1,150,681,473	66
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	63,489,700	—	66,808,120	—
Espèces disponibles	26,303,655	—	25,475,525	—
Propres billets	10,109,050	—	14,418,900	—
Billets des autres banques d'émission suisses	14,205,850	—	16,713,100	—
Autres valeurs en caisse	1,540,412	10	1,367,031	46
Caisse	120,648,667	10	124,782,676	46
Banques d'émission et succursales	39,682,849	05	41,188,584	52
Correspondants débiteurs	22,629,849	39	27,790,095	04
Divers	2,419,928	96	2,198,702	48
Créances à courte échéance	64,732,627	40	71,177,382	04
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	146,193,744	56	144,646,633	31
Effets sur l'étranger	22,308,488	91	19,525,473	75
Avances sur nantissement (y compris warrants)	40,958,317	80	41,114,132	08
Créances sur lettres de change	209,460,551	27	205,286,239	14
Comptes courants débiteurs	118,028,699	55	116,672,072	94
Obligations sans engagement par lettres de change	91,018,951	98	90,782,256	40
Créances hypothécaires	365,789,658	96	366,304,955	85
Effets publics	135,006,777	14	135,515,633	45
Liquidations et divers	3,275,673	87	2,982,335	27
Autres créances à terme	713,119,761	50	712,257,253	91
Mobilier et immobilier	8,254,941	15	8,324,083	80
Commandites et participations	3,746,119	39	3,688,610	59
Comptes d'ordre	13,165,203	13	13,615,227	72
Placements fixes et comptes d'ordre	25,166,263	67	25,627,922	11
Capital non versé	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,144,677,870	94	1,150,681,473	66

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
die ganze Spaltenbreite 60 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
60 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Kammgarnspinnerei Derendingen.

Anleihens-Kündigung.

Infolge Beschlusses unseres Verwaltungsrates vom 3. März 1894 kündigen wir hiemit unsere Anleihen von

Fr. 1,000,000 vom 17. Mai 1884, verzinslich zu 5 %,

Fr. 1,000,000 vom 17. April 1890, verzinslich zu 4 1/2 %

zur Rückzahlung auf 31. März 1895 und es hört auf diesen Termin die Verzinsung der gekündigten Obligationen auf.

Wir emittieren dagegen ein neues

4 1/2 % Hypothekar-Anleihen im Betrage von Fr. 2,000,000

in 2000 auf den Inhaber lautenden Partial-Obligationen, welche von der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich und der Solothurner Kantonalbank in Solothurn fest übernommen worden sind. Diese Banken haben sich verpflichtet, den Inhabern von Obligationen der gekündigten beiden Anleihen die Konversion ihrer Titel in Obligationen des neuen Anlehens bis zum 31. März 1894 al pari anzubieten.

Die Anleihens- und Konversionsbedingungen sind aus dem Prospektus ersichtlich, welcher von den genannten Bankinstituten bezogen werden kann.

Derendingen, den 12. März 1894.

(161^a)

Kammgarnspinnerei Derendingen.

Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern.

Die Generalversammlung der Aktionäre hat für das Jahr 1893 die Verteilung einer Dividende von 4 1/2 % gleich Fr. 4. 50 per Aktie beschlossen.

Der 1893er Coupon wird von heute an spesenfrei von der Schweizerischen Volksbank in Bern eingelöst.

Vom Jahre 1892 stehen noch die Coupons Nr. 52 und 291 aus, worauf die Aktienbesitzer aufmerksam gemacht werden.

Bei diesem Anlasse ersuchen wir die Herren Aktionäre, die von 1888 und 1889 herrührenden wertlosen Dividendencoupons der obgenannten Bankstelle abliefern zu wollen.

Bern, den 15. März 1894.

(173^a)

Der Verwaltungsrat.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.

A vendre

(180^a)

56 actions de la Banque commerciale neuchâteloise.

Adresser les offres sous H 851 à l'Agence de publicité spéciale, Berne.

Fabrikation und Spezialität.

Couper- und Plombierzangen, Plomben, Perforiermaschinen, Billetdatumpressen, Numerateure, Siegel-, Datum- und Firmastempel, Brenneisen, Waggenschlüssel, Firmenschilder (Affichen), Hydranten- und Strassentafeln, Hausnummern, Kilometer-, Hektometer- und Gradiententafeln mit massiver, erhabener Schrift, gegossen, emailliert oder gepresst. — Diplom Zürich 1883, Medaille Paris 1889.

H. Isler,

(34^a)

mechanische Werksätze und Gravieranstalt, Winterthur.

COMPTOIR TH. ECKEL J.-J. LAULY.

Fondé en 1858.

Renseignements commerciaux.
Adresses, contentieux et recouvrements.

Bâle - Bruxelles - Lyon - St-Louis.

Recommandé à différentes reprises par le ministre du commerce de France.

Relations avec tous les pays du monde.

(129^{so})

Universellement apprécié par son excellente organisation, ses grandes relations et son travail loyal et consciencieux.

Tarif franco sur demande.

Négociant, très au courant du banque,

cherche position

de directeur commercial d'usine, fabrique, gérant de société, etc., etc. Excellentes références, participation financière au besoin. — Discretion absolue exigée et promise.

S'adresser sous chiffre X 1176 Z à l'Agence de publicité Haasenstein & Vogler, Zurich.

(177^a)

Wilh. Weyershäuser, Wiesbaden.

(509) Auskunfts- u. Inkassobureau.

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.

Preis jährlich Fr. 7.

Abonnements nehmen alle Postbüreaux entgegen.